

Hörösvidék

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon: 60.

független keresztény politikai napilap.

Főszerkesztő VIDOVSZKY KÁLMÁN

Felelősszerkesztő MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak: Negyedévre 75000 K
Egy óra 25000 K. Egyes szám ára 1000 K

Egy kiváló angol író Magyarországról

Hannay kanonok Anglia egyik legnépszerűbb írója könyvet írt Magyarországról. A könyv most jelent meg Londonban „Vandoruton Magyarországon” címen. — A könyv szerzője, aki mint a budapesti angol követség lelkésze két évet töltött Magyarországon, ismeri a magyar viszonyokat s tisztán látja azt a rettenetes helyzetet, melybe a békeszerződések Magyarországot sodorták, — s amelyek életlehetőségeitől fosztották meg nemzetünket. Bár könyvében sokszor elfogult és itt-ott le is becstüli a magyar éretnyeket, mégis annyira értékes tanúságtétel ez Magyarország igazsága mellett, ami felett napirendre térnünk nem lehet.

A könyv tudós szerzője alaposan ismeri a magyar történelmet s igen érdekes következtetéseket von le történelmünk döntő fontosságú eseményeiből, — ismeri azokat az aspirációkat, melyeket a történelmi idők során különböző irányokból támasztottak az ezeréves ősi magyar határok ellen.

A trianoni béke következtében támadt lehetetlen állapotokat megdöbbentő statisztikával a megszálloított területek magyar helyzetét ismertető megdönthetetlen tényekkel illesztrálja s megállapítja, hogy a jövő tekintetében Magyarországra nézve csak két lehetőség van. Minthogy a békeszerződés rendelkezéseiből hiányzik a stabilitás minden valószínűsége, világosan látszik, hogy Középeurópa térképét a közel jövőben újra kell rajzolni. A veszély most abban van, hogy az új rendszert egy másik há-

borival fogják elérni. Mi lesz akkor a sorsa Magyarországnak. Egyszerűen lehetetlen, hogy Magyarország jelenlegi állapotában maradjon meg. A mostani határok nem alapszanak elveken. A biztosságnak és szilárdságnak sehol semmi nyoma. A magyarok nem törődhetnek bele soha olyan megoldásba, mely kereskedelmüket megnyomorítja és hárommillió magyart borzalmasan elnyomó idegen kormányok uralma alatt tart.

Magyarországra nézve az egyik lehetőség az, hogy vagy logikus módon teljessé teszik a békeszerződések s akkor Magyarország teljesen eltűnik a térképről, vagy pedig Magyarországnak vissza kell nyernie azt a pozíciót, amelyben nemzeti élete lehetséges. A válasz erre a kérdésre inkább Magyarországtól függ.

Ha Magyarország nemzeti érzését továbbra is megtartja és bátran, önérettel, kitartással küzd és dolgozik, vissza kell kapnia ősi történelmi határait.

Ime a józan, bölcs igazság, — melyet egy kiváló angol író meggyőző erővel, bátor szóval hangoztat a világ közvéleménye előtt.

Mi, akiket guzsbakötőtől, halálra szánt a trianoni békeokmány, ugyanezt hangoztattuk őt esztendőn át, ezért szórták reánk rágalmak pergőtűzt az oláhok, csehek, szerbek, osztrákok s azok patrónusai a diplomácia asztalainál, a sajtóban, a fórumon s mindenütt, ahol arra alkalmuk nyílt. És Európa füle süket maradt a mi igazságos panaszkodásunk előtt — a mi szavunkat a békeszerződések elleni lázadásnak bélyegezték.

Talán meghallgatják már most, amikor egy kiváló angol író tollán villant meg a magyar igazság fénye s amit Trianonban nemzetünk ellen elkövettek, igyekezni fognak jót tenni azok, akiknek érdeke, hogy Középeurópa békéje helyreálljon ez pedig csak akkor következhetik be, ha Magyarország visszanyeri történelmi határait.

Új hadműveleteket terveznek Afrikában a franciák

Fez, augusztus 7.

Naulint tábornok ideérkezett és Lyautey marsallal hosszabb megbeszélést folytatott a helyzetről és a teendő rendszabályokról. Azt hiszik, hogy a két tábornok a legközelebbi időre fontosabb műveleteket tervez.

Bukarestbe megy a görög külügyminiszter

Kolozsvár, aug. 7. A görög külügyminiszter rövidesen Bukarestbe érkezik s látogatásának célja állítólag az, hogy a Népszövetség őszi ülészakán szereplő kérdésekben Görögország és Románia illetve a kisántant között megegyezés jöjjön létre.

A lengyelországi német menekültek helyzete

Bécs, aug. 7. A lengyelországi német menekültek rendkívül súlyos helyzetbe kerültek, mert a hatóságok még embernek való szállást sem tudnak adni nekik. Az elkeseredés óriási fokra hágott emiatt a német hatóságok ellen.

Svájci levelek

VII.

A berni napok — Megérkezés

Szombaton reggel (1-én) vettünk búcsút Kanderstegtől, ahova annyi felejthetetlen emlék fűz bennünket. Amikor utoljára röppent fel a nemzetközi cserkészház árbocára a magyar lobogó, hogy azután mindjárt újra levegyük onnan, amikor utoljára zúgott fel az „Isten áldd meg a magyart”, akkor éreztük, hogy nemcsak a felejthetetlen tájaktól, a csodálatosan szép havasoktól búcsuzunk, hanem emberektől is, akikről még néhány napja azt se tudtuk, hogy élnek s akiktől most mégis nehéz elválni.

Ez az érzésünk még biztosabb lett, amikor kiértünk a pályaudvarra. Utánunk néhány perccel kijött az egész holland kolónia s néhány angol vezető. Eljöttek, hogy kikísérjék a „kedves, vidám, jó magyarokat”. És amikor a vonat elindulásakor énekelni kezdték az egyetlen magyar nótá refrénjét, amit megtanultak: „ikaszán, ikaszán, iko-ikaszán” (igazán, igazán, iga-igazán); vala-

hogy eszembe jutott az „Az aranymember” Timeája, amint naivul imádkozza a „tiz csapást” — és összeszorult a torkom a meghatottságtól, mert tudtam, hogy abban az egyetlen rosszul kiejtett szóban benne van az egész magyarság iránt való őszinte rokonszenv. — Lelkesen huj-huj hajráztunk, a hollandok melegen integettek. A villamosvontat nagy gyorsasággal robgott tovább. Vitti egy csomó vidám magyar fiút, sok drága emléket.

Minek irjam le a Bern-Lötsberg-Simplon-vasuton megtett utat? Hiszen úgy sem tudnám visszaadni az ott látott szépségek halvány képét sem. Nem is tudtuk mit csodáljunk, a természet szépségeit-e vagy a technika diadalmas előretörését?

Két órai száguldás után megérkeztünk Svájc fővárosába. Itt várt már reánk egy cserkész, hogy elvezessen a nemzeti nagy cserkész tábor közelében levő szállásunkra.

A gyönyörű régi város uccáit felverte a magyar nóta. Soha ilyen igazán nem hangozott a cserkészdal. „Óreg házak közt ifju legények, dacosan keményen lépnek.” Az emberek meglepetten, kedvesen integettek

felénk. Volt ablak, ahonnan virágot szórtak reánk. Néhány ideszakadt magyar pedig kitörő boldogsággal rázta az árvalányhajas cserkészek kezét.

Végigmentünk Bern városán s képzeletünkben már ott élt egy kényelmes jó szállás, parkettes szobákkal, gázkonyhával vízvezetékek stb., ahogy azt Karcsi lefestette, a „szállásmesterünk.”

Még felfokozta reménységünket az a rendkívül meleg fogadtatás, amelyben a tábor cserkésznépe részcsített bennünket. A tábor parancsnoka szép beszédet mondott, a körénk sereglő cserkészek lelkesen ünnepeltek és „hoch” oztak. Aztán értésünkre adták, hogy nem a táborban, hanem ehhez közel lesz a szállásunk.

Fesztes léptekkel, dalolva vonultunk el. De leestem a vig társaság álla, amikor a Várady Karcsi beígérte modern szállás helyett egy nagy istállót mutattak, mint jövőendő birodalmunkat. Vigasztalásul hozzátették, hogy itt nem szabad főzni, hanem úgy egy félóránnyira áshatunk tűzhelyeket s jogunk van vagy odamenni enni, vagy onnan idehozni a kész ételt.

Újabb vasuti tarifaengedmények

Budapest, aug. 7. Vasárnaptól kezdve a paradicsom, a dinnye és az uborka szállítási tarifáját csökkentik a vasut. Ez az intézkedés is a hazai termények értékesítésének elősegítésére szolgál.

Felrobbant egy olasz löpőgyár

Ravenna, aug. 7. A „San Marino di Lugio” löpőgyárban robbanás történt, amely kilenc embert ölt meg. Az egyik áldozat egy vámhivatalnok, hét áldozat a gyár munkása volt. A kilencedik halott személyazonosságát még nem tudták megállapítani.

Az oláhok megszüntetik a nagyszalontai magyar főgimnáziumot

Nagyvárad, aug. 7. A közoktatásügyi miniszterium elhatározta a nagyszalontai állami főgimnázium megszüntetését. Az intézet, amely Erdély egyik legrégebbi iskolája volt s amelyben annak idején Arany János is vizsgázott, 1909-ig községi iskola volt, majd átvette a magyar állam és ilyen formában került az emperium változással az oláh állam tulajdonába. Az oláh uralom alatt az egyetlen állami iskola volt az utóbbi években, ahol magyar maradt a tanítási nyelv. Ugyáltszik ez volt a száлка a feisebb körök szemében, amelyet arra való hivatkozással, hogy az iskola érettségire jelentkező növendékei majdnem mind elbuktak a mostani vizsgálatokon, elhatározta az intézet megszüntetését.

Hamarjában magam is zavarba jöttem. A fiúk egy része elkedvetlenedett, a másik része pedig gyorsan gyártotta a rosszabbnál-rosszabb vicceket. Karcsi pedig (aki aligha uszta volna meg ezt a szálláscsinálást pokrócozás nélkül) hirtelen kánforrá változott. Közben Réthy Dezső is elveszett az összes csomagokkal és egy teherautóval. Ez a hét is jól végződik, gondoltam és magam is csatlakoztam az akasztófahumort gyártókhoz. Közben vártunk.

Egyszer csak jön Karcsi boldogan. Van már jó hely! Feltárta a helyzetet a táborparancsnok előtt, aki olyan udvarias és kedves volt, hogy a legszebb nagy sátot bocsájtotta rendelkezésünkre. Kiutalt elegendő szalmát és 35 takarót. Hamarosan megkerült Dezső is. A csomagokkal ott várt bennünket a parkettes és gázkonyhás iskolában — ahol rólunk mit se tudtak.

Jól mulattunk a kalandon s azzal a felkiáltással: „ha a vége jó, minden jó” nekifogtunk a táborépítésnek. És hogy a vége valóban jó volt, beigazolódik következő leveleimből. Pedig igazán nem készültünk tábori életre.

Bányászorencsétlenség

Pécs, aug. 7. A mecseki szénbányák ujonnan megnyitott Szent István aknájában súlyos kimenetelű, gondatlanságból okozott bányászorencsétlenség történt. Bien Mátyás 31 éves vajúr éjjel fél 11 órakor az aknában dolgozott, amikor munkahelyétől két méternyire elektromos árammal robbantást végeztek, anélkül, hogy meggyőződtek volna róla, hogy van-e valaki a robbantás közelében. A szerencsétlen munkás gerinctörést és súlyos sérüléseket szenvedett, úgy hogy felgyógyulása reménytelen. A vizsgálat megindult.

Eszt vendégek Budapesten

Budapest, aug. 7. A magyar fővárosnak tegnap óta ritka vendégei vannak. Este 10 órakor érkezett Budapestre a bécsi hajóval egy 37 tagú eszt társaság, amely ma megszemlélte a főváros nevezetességeit.

Az Iparos Dalárda ma esti hangversenye

iránt, amely fél 9 órai kezdettel az Apolló Mozgó kényelmes, nagybefogadóképességű helyiségében lesz, nemcsak városzerte nyilvánul megosztatlan, eddig még nem igen tapasztalt érdeklődés hanem a környékbeli községekből is nagyon sokan jelentették be részvételüket.

Az általunk már közölt műsor teljes garanciát szolgál arra, hogy művész szempontból is a legmagasabb színvonalu lesz a daletély. Az egyes énekszámok legprecízebb előadását Lukovicky Endre karnagy biztosítja, aki fáradságot és időt nem kímélve dolgozik már hetek óta és tanítja a dalárdát, hogy teljes mértékben kiérdemeljék a közönség előlegezett bizalmát és hogy a daletély minél nagyobb sikerű és minél magasabb nivóju legyen. Szem és fültanuja voltunk egynehány próbának és csak a legteljesebb elismerés és dicséret hangján tudunk megemlékezni a dalárda minden egyes tagjáról, mert olyan fárasztó és nagy kitartást igénylő munkát végeznek önzetlenül, amilyenre kevés ember volna képes. Külön kiemelendő az est műsorából Engel Iván zongoraművész szereplése, aki nagyszerű játékaival már Európa szerte a legteljesebb sikert vívta ki és tette nevét ismertté. A jegyek még ma egész nap elővételben kaphatók Karátsony József üzletében és este a mozi pénztáránál.

A daletélyre felhívjuk a közönség figyelmét és megértő pártfogásába ajánljuk a magyar dal önzetlen ápolóit. Különösen nagy szükség van erre most, mert a jövedelmet a soproni országos dalosverseny költségeinek fedezésére fordítják. Az előjelekből ítélve minden reményünk megvan aziránt, hogy a hálás közönség ezuttal is a legmeszebbmenő támogatásban részesíti szeretett, közkedvelt dalárdáját.

Ujabb oláh panama a kereskedelmi minisztériumban

Kolozsvár, augusztus 7. A kereskedelemügyi minisztériumban is lepleztek egy csalást, melyet Marinescu Teodor irodafőnök követett el csekkhamisítással úgy, hogy rövid idő alatt 700,000 leit utaltatott ki magának.

A franciák becsapják még szövetségesüket is

Prága, augusztus 7.

A napokban volt az első útja annak a nagy repülőgépek, amelyet a hadügyi minisztérium legutóbb Franciaországban vásárolt. Az utat Tabor közelében hirtelen befejezték, mert a repülőgép olyan rongálódásokat szenvedett, hogy kénytelen volt leszállni. Teljesen hasznavehetetlenné vált, ami nagy anyagi kárt jelent. A „Cseszko Szlovo“ ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy a Franciaországban vásárolt gépeknek rendszerint ez a sorsuk.

Lázadások az orosz hadseregben

A legutóbbi napokban az orosz bolsevista hadseregben a lázadások egész sorozata tört ki. Pomelben egy ottani ezred fellázadt, mert nem akart fehér felkelők ellen eljárni.

A hadügyi népbiztos a felkelés vezetőjét a helyszínen agyonlövötte, mire a katonaság a szó szoros értelmében megincselte a népbiztos. Moszkvában intézkedtek, hogy az ezred ellen büntető expedíció induljon melynek vezetője tárgyalásba akart bocsátkozni a fellázadt ezreddel, de ezek fegyverhez nyultak és megölték a kiküldött népbiztos és vizsgálóbírókat. A lázadó ezred a mocsarakba vonult és semmiképp sem akarja megadni magát. Moszkvai jelentés szerint Bersicki cseka vezér súlyosan megbetegedett. A jelek arra mutatnak, hogy gyógyíthatatlan elmebajban szenved.

Hogyan üldözik négy év óta a zsidókat Magyarországon?

Budapest, aug. 7. Négy év alatt 2530 galíciai bevándorló telepedett le a fővárosban a hivatalos statisztika szerint.

Katasztrófális árvizek a Felvidéken

Kassa, aug. 7. A felvidéken katasztrófális árvizek vannak. A szolnai pályaudvar viz alatt áll és az oderbergi vonalon be kellett szüntetni a forgalmat. A jégorkán óriási pusztításokat okozott. Ruszinszkóban a szőlő, dohány, gyümölcs, tengeri mind martaléka lett az itéletidőnek. Szakértők becslése szerint csak a szőlősi járásban 12000 hl. bor, 6000 mm. csemegeszőlő semmisült meg pillanatok alatt, amelynek értéke 7 millió korona. A szerencsétlenség olyan nagy, hogy a károsultak adóelengedést és államsegélyt kérnek. (KEK)

Ujabb megyebeosztásokat csinálnak az oláhok

Nagyvárad, aug. 7. Az oláhok megyebeosztásáról a következők újabb részleteket közlik. Moldva és Beszarábia megyék határai és megye székhelyeikkel együtt változatlanul megmaradnak. Baltimegye északi része azonban Bukovinához fog tartozni, déli része pedig Besztercehez kerül. Ez a jelentés teljesen érthetetlen, mert Balti megye sem Bukovinával, sem Erdéllyel nem határos. Csikmegey tölgyesi járását viszont Neamtumegyéhez fogják csatolni. Több erdélyi megyének a nevét is meg fogják változtatni, így Besztercenaszódmegey új neve Bisztrica, Szolnok-Dobokamegyéé pedig Somcs lesz. Szatmármegey is új székhelyet kap még pedig Nagybányán. Bihar-megyétől is elcsatolják Érmihályfalvát más megyéhez. (KEK)

Véres verekedés Hatvanban

Budapest, aug. 7. MOT. Hatvanban súlyosan megsebesítettek öt kormánypárti választót. Köztük legkomolyabban Kókai Mihály segédmozdonyvezető sebesült meg. A rendőrség a késelőket elfogta. Vezértük Szűcs Károly büntett előéletű rendőri felügyelet alatt álló egyén volt.

pénzbeli értéke a helyi viszonyoknak megfelelően számítandó át.

A munkaadó az alkalmazottakat a szolgálatbalépés napjától számított 8 nap alatt tartozik az adóhivatalnál bejelenteni. Az alkalmazottak kereseti adóját, úgy mint eddig, a munkaadó vonja le az illető jövedelméből és a munkaadó fizeti be az adóhivatal pénztárába.

Az adóhivatalnál megállapítást nyert, hogy igen sok munkaadó úgy a háztartási, valamint az ipari és magánalkalmazottak kereseti adóját még nem fizette be, sőt sokan még alkalmazottaikat sem jelentették be.

Az augusztus 15 i terminus tehát igen könnyen zavaros helyzetet teremthet a jöhiszemű adófizetők között, ha a késedelembe esnek, mert mint köztudomásu, adóügyekben rövidesen eljárásnak teszi ki magát az adófizető.

Francia lap Románia külföldi kölcsöne ellen

Páris, aug. 7. A „Petit Bleu“ kifejti, ha Franciaország nem adhat pénzt Romániának, amely kötelezettségeit a hitelezővel szemben nem tartja be s a külföldi vállalatokat és a kocesszióval bíró idegeneket minden módon zaklatja. Annál kevésbé lehet francia pénzt adni ennek az országnak, mert Romániában a belső béke sincsen biztosítva. (KEK)

Felélénkültek Erdélyben az antiszemita zavargások

Nagyvárad, augusztus 7. Focsaniban és Jassyban újabb antiszemita tüntetések voltak. Mindkét helyen bevették a zsidólakások ablakait és a járőreket bántalmazták. Az antiszemita tüntetések azért újultak ki, mert Cuza egyetemi tanárt, az antiszemita diákok vezérét egy Lehrner nevű zsidó bérkocsis megverte.

HIREK

— **Külföldieknek Magyarországra való beutazására, ittartózkodására, munkavállalására, telepedésére, ionosítására és az optáldást, elmulasztottak illetőségének utólagos igazolására, vagy visszahonosítására vonatkozó összes jogszabályok magyarázata könyv alakban kapható a „Kőrösvidék“ könyvesboltjában. Ára 25 ezer korona.**

— **Száraz, meleg idő várható.** A meteorológiai intézet jelentése: Hazánkban legtöbb eső Turkevén esett (17 mm). Száraz és meleg idő várható.

— **Vasárnap ismét BTC—CsAK mérkőzés lesz a CsAK-pályán.** A június 28-án eldöntetlenül maradt Corinthian-vándordíjmérkőzésre úgy a BTC, mint a CsAK erősen készült és így ismét egy érdekes mérkőzésre van kilátás. A CsAK-ra nézve már csak azért is fontos a győzelem, mert akkor Csabán egy Corinthian-vándordíjmérkőzés keretében szeptember hóban revánsot vehet a Szegedi A. K-on.

— **Drágulás a háboru kezdete óta.** Egy most megjelent kimutatás szerint a háboru kezdete óta a drágulás 20115 szörösrre emelkedett. Most egymillió papirkorona akkora vásárlóértékű, mint a háboru előtt 49 és fél békekorona.

Mi van ma?**1925. aug. 8., szombat**

R. kath.: Círiák vt. Prof.: László
 Napkelte 4 óra 46 perckor,
 nyugta 19 óra 25 perckor 7-25)
 Holdkelte: 21 óra 50 perckor éjjel
 nyugta 9 óra 25 perckor d. e.
 Este fél 9 órakor az Iparos Dalárda
 dalstélya az Apolló Mozdóban.

— **Eljegyzés.** Riedl Miklós altábornagy, nyug. lovassági felügyelő leányát, Miát, eljegyezte Békésről Zupka Győző m. kir. 1. honvédszázredbeli főhadnaggyal.

— **Nagy érdeklődés a budapesti kertészeti kiállítás iránt.** Az utolsó kertészeti kiállítás 13 évvel ezelőtt volt. Most szokatlan érdeklődéssel készülődnek a gyümölcsstermelők és kertészek az idej, aug. 14-én meginduló kertészeti kiállításra, amely a Mezőgazdasági Múzeum közreműködésével a városligeti tó szigetén lesz. Bejelentések az Országos Kertészeti egyesületnek (Dohány-uca 20) s a Faluszövetségnek (Zoltán-uca 8.) küldendők.

— **Polgári fiu- és tanonciskola épül Gyulán.** A gyulai főgymnázium mellett régi közszükséglet tárgya a polgári fiuiskola felállítása. Az ipartestület kezdeményezésére 1920. év őszén az iskola megnyitott, de akkor végleges elhelyezésről gondoskodás nem történt. Az elmúlt évben az iskolának 250 növendéke volt. Miután az iskola életképessége igazolódott, a város közönsége elhatározta, hogy 150.000 aranykorona költséggel a polgári fiu- és tanonciskolát felépíteti s abban nyer elhelyezést a városi múzeum és közkönyvtár is. A város az építésre kölcsönt vesz fel.

* **Szenzációs művészi attrakció a KAVE bálján.** A KAVE agilis vígalmi bizottságának sikerült a Széchenyi ligeti pavillonban szombaton este tartandó nyári táncmulatságára egy olyan gyönyörű attrakciót szerezni, melyet a bálon jelenlévőknek a tánc gyönyörűségén kívül hatalmas művészi szórakozást is fog tudni nyújtani. Ugyanis a főváros egyik legismertebb táncművészpárját, Gellért Marcit és Horváth Istvánt, a Budapesti Apolló Színház s a Fővárosi Operett Színház táncművészeit sikerült megnyerni arra, hogy a KAVE-bál sikerét s annak fényét emeljék, hogy a bál megnyitása előtt pontosan fél 9 órakor s a szünetek közben a bál közönségének művészi s modern táncokat fognak bemutatni. Ugyancsak hatalmas szenzációnak ígérkezik a KAVE ezen mulatságán rendezendő szépségverseny s mint halljuk, a szépségverseny szavazólapjai, melyeket méltányos árban fog a rendezőség a szavazni óhajtok rendelkezésére bocsájtani, már ma nagy kelendőségnek örvendenek. Hisszük, hogy a KAVE hatalmas taborán kívül, ezen művészi események nagyon sok látogatót fognak a mulatságra vonzani.

— **Szilvatermelők figyelmébe!** A békéscsabai Kisgazdák Szövetkezte közli a szilvatermelő gazdaközönséggel, hogy jó érett pálinkafőzésre alkalmas szilvát bármilyen mennyiségben átvesz szikteri (Kazinczy uca) telepén, métermázsánként 3 liter kitűnő kistüsti pálinkáért.

— **Erdélyiek és Erdély ügye iránt lelkesedő olyan békéscsabai lakosok, akik a Békéscsabán alakulóban levő „Erdélyi Kör“ tagjai akarnak lenni, jelentsék be címüket írásban, vagy élőszóval a „Körösvidék“ szerkesztőségének, (Szent István-tér 18. sz.) ahol az ügyre vonatkozó bővebb tájékoztatás is nyerhető naponta délelőtt 9-től 11 óráig és délután 2-től 4-ig.**

— **Minden községi, városi, olvasóköri és egyesületi könyvtárban nélkülözhetetlen** Migend Dezső „Magyarok Braziliában“ című most megjelent könyve, amely több példány vétele esetén 25 ezer koronás kedvezményes áron rendelhető meg a »Körösvidék«-től (Békéscsaba, Szent István tér 18. sz.), míg a készlet tart.

— **Öntözőautót vesz Hódmezővásárhely.** A város törvényhatósági bizottsága az 1925 évi költség-előirányzat tárgyalása alkalmával elhatározta, hogy az uccák nyári időszakban történő locsolására egy öntöző gépkocsit, a városi szállítások eszközzésére pedig egy teherautót vásárol. Tekintve, hogy egy öntöző gépkocsi megvásárlása, behozatali vámja és szállítása költsége cca 375 millió papirkoronát igényel, a város törvényhatósága f. évi június hó 30 án tartott közgyűlésében akként intézkedett, hogy a költségvetésbe öntöző gépkocsira felvett 1200 aranykorona és a teherautóra előirányzott 1300 aranykorona keretén belül elsősorban egy locsoló autó vásároltassék, miután arra közegészségügyi érdekből feltétlenül szükség van. Kimondotta a közgyűlés azt is, hogy e határozat azonnal végrehajtandó. — Boldog vásárhelyiek. Mikor jutunk mi idáig?

— **Szabómesterek országos kongresszusa.** Budapestről jelentik: A Szabómesterek Országos Szövetsége augusztus 16-ára országos kongresszust hívott egybe, hogy régi, valamint újkeletű sérelmeiket a nyilvánosság színe előtt megírgyalják és azoknak az illetékes fórumoknál orvoslását kérik. A Szabómesterek Országos Szövetsége, amely most fogja megünnepelni 20 éves fennállását, a legrégebb országos jellegű kézműipari szervezet, amelynek 32 működő, vidéki fiókja van és így a fővárosi szabómesterek figyelembevételével körülbelül 2500 szabómestert képvisel.

— **Világ körül gyalogló házaspár.** Egy holland házaspár 1923-ban fogadást kötött, hogy kilenc év alatt körülutazza a világot. Minden közlekedési eszközt igénybe vehetnek, kiadásait azonban csak levelezőlapok árusításából fedezhetik. Eddig 21 ezer km. utat tettek meg s bejárták Belgiumot, Luxemburgot, Franciaországot, Olaszországot, Svájcot, Németországot, Ausztriát, Csehszlovákiát, Lengyelországot s most Románián keresztül Bulgáriába és Kisázsiaiba tartanak. Utjuk megtételéről eddig 4800 hivatalos pecsét tanuskodik. Az André Driessen házaspár 35000 holland forintot nyer ezzel az uttal

— **Adomány.** Jacina István és neje Hankó Mátyásné elhaldozása alkalmából koszoru megváltás címen 30000 koronát adományozott a hadiárva részére lapunk útján. Rendeltesse helyére juttatjuk köszönetünk mellett.

— **Betiltott szennyirat.** Budapestről jelentik: A Budapesten Haas Kálmán felelős szerkesztésében és kiadásában megjelenő „Ifjú Munkás“ című időszakos lap további megjelenését és terjesztését az ország belső rendjét és közbiztonságát veszélyeztető közleményei miatt betiltotta a belügyminiszter.

* **Vésést művészi kivitelben rövid idő alatt eszközöltünk.** — Leszich Kálmán óras és ékszerész Szent István-tér.

* **Cséplőgéptulajdonosok figyelmébe.** Felhívom a cséplőgéptulajdonosok figyelmét a cséplési időnyre való tekintettel azon körülményre, hogy mindennemű műszaki cikkeket, gépszjakat, gép és hengeraljakat, gépszirokat, golyóscsapágy wotattat, tömitéseket, Ewar. láncot, dobsíneket, mázsákat, F. S. gyártmányu golyóscsapágyakat stb. a legelőnyösebb árban és kedvező fizetési feltételek mellett a legjutányosabban csakis *Faragó Sándor gép és műszaki kereskedőnél, Békéscsaba Andrassy-ut 50.* szerezhetik be. Mielőtt szüségleteit máshol szerezné be, kérjen saját érdekében árajánlatot.

Tőzsde

(A MTI békéscsabai fiókjának jelentése alapján)

Zürichben a magyar koronát 0-0072-45-el jegyezték

Valuták:

Napol.	1 Sv. fr. 18815-13915
A. ft. 345000-347000	1 Dinár 1248-1270
Dollár 70130-71410	L. m.
Fr. fr. 3373	Ezüst K. 6400
1 Márka 16990	Ezüst 2 K. 12800
Lira 2578-2004	Ezüst for. 17000
1 o. S. 9985-10061	Ezüst 5 K. 33000
Leu 365-371	Arany 10 K. 145000
Szokol 2103-2119	Arany 20 K. 290000

Gabonák:

77 kg. tiszavidéki	387500-399000
78 kg. tiszavidéki	390000-392500
79 kg. tiszavidéki	392500-395000
Rozs	295000-300000
Tengeri	262500-265000
Takarmányápa	265000-280000
Árpa	260000-270000
Zab (ó)	380000-400000
Zab (uj)	280000-290000
Korpa	200000-202500

Perencvárosi sertésvásár: felh. —, marad. 281, érk. 405, eladva 155, Árak: könnyű 18000-19000, nehéz 20500-23000

— Minden szülő igyekezzék haladéktalanul előjegyeztetni gyermekeinek tankönyvszükségletét a „Körösvidék“ könyvkereskedésében, mert csak az előjegyzett tankönyvek érkehetnek meg kellő időben.

* **Az Apolló Mozdó értesíti a t. közönséget,** hogy e hó 6-tól csütörtöktől kezdve a hétköznapi előadások fél 9 órakor, a vasárnapi előadások pedig fél 7 és fél 9 órakor kezdődnek.

— **A Délmagyarországi Baromfi-, Galamb és Nyultenyésztők Egyesülete** f. hó 9-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja választmányi ülését a leánygimnáziumban.

* **FOTÓ CIKKEK** Wenich Lajos drogériában, Békéscsaba.

Fürdő

Gyulán a nagyromán városrészen, kiváló jóhatásu reuma, meghülés és megéröltetésnél. Nyitva minden nap. Vendégszobák állandóan rendelkezésre állnak a n. é. közönségnek.

Ezen jömenetelű fürdő családi okok miatt eladó.

Tulajdonos Illich Sebestyén.

A Tisztviselőtelepen, esetleg a város közelében kettő, esetleg egy szobából és mellékhelyiségekből álló



Cim a kiadóban.

Közvetítőkkal nem tárgyalok.

Uradalmi tejet évi kötésre és azonnali szállításra vásárolok

a legmagasabb árban mezőturi fiók üzemem részére. — Südy Sándor tejüzeme Törökszentmiklós, Batthyány-uca 61.

SZABÁSZATI TANFOLYAM

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy

angol és francia szabásati tanfolyamot nyitok

hol a Sick Parisien szabásztól tanult legújabb rajz szerint tanítok. Jelentkezni lehet a nap bármely órájában **Gergely János nőszabó mesternél Békéscsaba, Guittenberg-uca 1.**

Csak két napig tart még

a képkiallítás a Kulturpalotában

nyitva reggel 9-től este 7-ig megszakítás nélkül.

A képek

6 havi részletre vásárolhatók!

Apróhirdetések

Eladó Prónay-ucca 52. számú ház, mely áll 4 szoba konyha kamra és minden hozzá szükséges melléképületekkel. **28 hold föld** a békési határban Povádi dűlőben, nagy tanyaépületekkel, két épülethez szükséges új faanyag, 10,000 db elsőrendű vályogtégla, egy 3 éves ló, kocsis és szerszámokkal, két nagy igás ökör, minden együtt 16 vagon buzárért, fizetés 1925. és 1926 szeptember hóban, esetleg három részletben. Értkezni minden időben a fent jelzett háznál. 2814

Egyszobás konyhás lakást keresek. Cim a kiadóban.

Fotóskiccek, fényképnagyítók rendelhetők, tájképek (olajfestmények) kaphatók Zvarinyi Lajosnál VI., Breznyik-u. 3.

Méhrajok eladók. Érdeklődni Áchim L. András-u. 2. sz. a. 2990

Két fiatal **borbolyseggel** jó fizetéssel azonnal **beléphet** Víz Alajosnál Ujkigyóson. 2984

Egy drb **cséplőgarnitúra** Hoffherr és Schranz féle gyártmány, magánjáró 8-as szabadkézből **eladó.** Érdeklődni lehet a tulajdonosnál Simonka G. János, Kétegyháza. 2959

Békéscsabától 4 kilométernyire **42 magya-hold** prima föld **bérbe kiadó** tanyaival kövesút mellett. Bővebbet özv. Molnár Jánosnénál, Andrassy-ut 34. szám alatt. 2967

Árpasszalma, buzaszalma és törek **eladó.** Baross-ucca 6. sz. a.

Ujonnán készült egylovas olajtengelyes **homokfutó kocsit eladó.** I., Szemere-ucca 6. sz. 2987

Egy fiatal fűszer **kereskedőseggel állást keres.** Cim a kiadóban.

Angol és francia divat-**harisnyák,** divat-**keztűk** nagy választékban kaphatók Dús Bélánénál, (Szinbáz-épület) Andrassy-ut 1.

Üzletvezetőt keresünk kereskedelmi vállalatához. Gabonaszakmában jártas, főkével rendelkező előnyben. Bővebbet a Városfejlesztő Részvénytársaságnál Békéscsabán. 2982

Eladó 30 család méh országos 4 keretsoros kaptárban pergetővel, műlép-préssel és a szükséges szerszámokkal. Cim a kiadóban. 2976

IV., Remény-ucca 5. számú **ház eladó.** Ertekezni dr. Forray Lajos ügyvédnél, esetleg IV., Csillag-ucca 9. szám alatt lehet. 2986

Borosgyánban a motor megálló mellett **70 hold föld** tanyaival október 1-re **bérbe adó.** Feltételek dr. Romvári Ivánnál Békésen, II., Hózsó-u. 12. sz. alatt megtudhatók. 2990

Izzadás ellen egyedüli biztos szer a **SUCCO!** Főraktár: Wenich Lajos drogeria, Békéscsaba, Szent István tér 16.

Szentbenedeken 52. sz. a. 10 hold **föld örökáron,** ugyanott **30 hold bérbe kiadó** tanyaival, egy üzemben levő cséplőgarnitúra is **eladó.** Érdeklődni lehet Kétegyháza Veres Péternél 109. sz. a. 2991

Bejárónő ajánlkozik félnapra, esetleg főzésre is. Cim a kiadóban. 2978

IV., Földvár-u. 13. sz. **ház eladó.** 22-öles cserépes épület. Bővebbet ugyanott. 2926

Csanádpáca község határában az özv. Kiss Lászlóné féle „Vilma major” birtokból mintegy **400 magyar hold** elsőrendű szántóföld egészben vagy 50 kisholdnál nagyobb parcellákban 1925. október 1-től **haszonbérbe kiadó.** A területtel lakás, istálló és magtárhelyiség is jár. Feltételek megudhatók, értekezni és szerződni lehet 1925. augusztus 5-től délelőtti óráktól 6 óráig kezdve bármikor a Vilma majorban. (Alföldi Első Gazd. Vasut megállóhely. A vonat reggel 5 órakor érkezik Csaba felől). 2945

Káposztáskádak óriási választékban kaphatók Popovits Pálnál VI., Perényi-ucca 35. sz. Vizszelárúsiútnak árkedvezmény. 2873

Gabonaneműk, részvények sorsjegyek legjobb értékesítését, terményeknek kamatozásra elhelyezését vállaljuk: mindennemű biztosítást a Középeurópai Biztosítónál előnyösen kötünk. Városfejlesztő Részvénytársaság Békéscsaba. Telefonszám 139. 2426

III., Wetter-ucca 14. sz. a. **ház eladó.** Érdeklődni lehet ugyanott. 2954

Keresek azonnali beköltözésre egy esetleg **kettő szobát irodahelyiséggel,** Árpád-sor, Perényi-, Thurzó-, esetleg Bajza-uccában. Cim Hampel Szőlő-ucca 17. alatt. 2994

VI., Zsilip-ucca 2. számú **ház,** mely áll 1 szoba konyha kamarából, **olcsón eladó.** Ertekezni a helyszínen. 2931

Masszív üzletberendezés teljesen jókarban **eladó.** Megtekinthető Szilágyi papirkereskedésében, Andrassy-ut 22. szám.

BUTOR

Zsirus Pál asztalosmesternél IV., Hajnal-ucca 5. Butorraktár Berényi-ut 23. Fizetési kedvezmény. 2970

Fényesi dűlőben, közel a városhoz **28 hold föld** tanyaival **eladó** kisebb darabokban is, továbbá a sopronyi dűlőben **10 hold** prima szántó **eladó.** Bővebbet Zahorán Györgynél, I., Zsilinszly-ucca 35. szám alatt. Ugyanott a ház is eladó.

Üszög ellen

a legbiztosabb és legjobb

a porozó-csávázószer, a

PORZOL

mely

gyári áron

minden mennyiségben kapható

Chinoi vegyészeti termékek gyára R. T.

Békésvármegyei bizományi lerakatánál

a

Békéscsabai Faiskola és Kertgazdaság

Részvénytársaságnál Békéscsaba, Andrassy-ut 2. szám.

Műtrágyára

ásványi superfoszfát és Thomass sailalera előjegyzéseket felvesszünk.

Vidéki megkeresésre arajánlattal szolgálunk.

Békéscsabai Kisgazdák Szövetkezete.

Ujférfi és női kalapüzlet!

Van szerencsénk a nagyérdemű férfi- és hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy **Baross-ucca 14. sz. a.** ujonnan berendezett

férfi- és női kalapüzletet nyitottunk.

Hol férfikalapok nagy választékban minden divatszínben és formában kaphatók. Valamint felhívjuk a hölgyközönség figyelmét, hogy **bubikakalapok 100,000—130,000 kornáig minden színben kaphatók.** Bécsi modellek után készült női kalapjaink minden divatszínben és formában bárkinél olcsóbban szerezhetők be. Olcsóságunk onnan ered, hogy gép- és motorerőre berendezett műhelyünkben készülnek és kaphatók. Ugyanígy felhívjuk a férfi- és hölgyközönség figyelmét, hogy **Baross ucca 14. szám alatt ócskakalapok formázását, tisztítását, festését gyorsan és pontosan, legelőnyösebben eszközöljük.**

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérjük teljes tisztelettel

Oskovics Testvérek

Békéscsaba, Baross-ucca 14. szám. — (Volt Széll kalapos üzlet).

Ugyanott egy ügyes masamód leány és egy fiu tanulóknak felvétetik.

Alkalmi vétel!

50 kötet Jókai,

gyönyörű díszkötésben az ugynevezett „Tulipán kiadás”, teljesen tisztán, jókarban

eladó.

Cim a kiadóban.

Hirdetmény

Az Első Békéscsabai „Hangya” Ker. Szövetkezet egy

pincekezelői állásra

pályázatot hirdet a következő feltételek mellett:

Javadalmazás havi 50 aranykorona és a nettó forgalom fél százalékja.

Pályázati határidő **augusztus 9 déli 12 óra,** beadandó Szarvasi-ut 15. sz. alatt az igazgatóság irodájában. Bővebb felvilágosítás a jelzett helyen.

Lázár Pál
elnök.

Részletfizetés mellett szobafestő munkát

legmodernebbül és legszolidabb árák mellett azért készíthetem el, mert saját festéküzletemből szerzem be a festékanyagokat, amit házifestészetek utasítását a vevőimnek figyelmükbe ajánlok. Raktáron tartok padlófénynyázatot, olaj és vízfestéket, folimintákat, ecseteket, firneisz és lakkokat. Mennyezet gipszsiszeket stb. Festői munkát vidéken is felvállalok.

Tisztelettel
SZIKORA MIHÁLY
szobafestő Békéscsaba, Berényi-ut 13. sz.

Házát, földjét

legjobban értékesíti, eladja, bérbe adja, ha

SZOTYORI ISTVÁN

(Nádorral szemben lévő ucca) az OPB 13524. sz. eng. a. ingatlan és áruforgalmi irodáját megbizta. 51

Békéscsaba, Irányi-u. 2.

MAKLURA

Krém

Szappan

Puder

a legjobb!

Kapható Wenich

drogériájában

Békéscsaba, Sz. István-tér 16

KERÉKPÁROK, MOTORKERÉKPÁROK

továbbá minden csolnakra felszerelhető **CSOLNAK MOTOROK** a legelőnyösebben szerezhetők be a

Motor r. t. gép és műszaki üzletében

Békéscsabán, Szent István-tér

(a motoros piactéri állomásával szemben)